

Libanga 1



Incwadzi leNkhulu yetindzaba tabotwana

SISWATI



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Incwadzi

4



Tindzaba kulencwadzi:



1 Tihontjana letintsatfu



2 Nkhukhwana-bovana



Indlela yekusebentisa leNcwadzi leNkhulu:

Njengathishela, utawudzinga kuhlela ulungisele kwenta umsebenti wekufundza umsebenti wekufundza ngekuhlanganyela eklasini lakho. Imvamisa nakwentiwa kufundza umsebenti wekufundza ngekuhlanganyela, thishela usebenta nelikilasi lonkhe, kodvwa-ke, uma likilasi lakho lilikhulu kakhlulu, kungaba ncono kutsi usebente ngelicembu noma incenye yelikilasi. Kufute kunakisiswe kucinisekiswe kutsi bantfwana bayakhona kuhlala ngendlela yekutsi babone iNcwadzi leNkhulu kute batawulikhona kufundza umbhalo.

Esifundvweni sekufundza ngekuhlanganyela eNcwadzini leNkhulu umntfwana ufundza kutsi incwadzi ibanjwa njani, kubamba incwadzi ime ngemfanelo, kuphenya emakhasi ngemfanelo. Sifundvo sitfutfukisa imicondvo yekubhaleka kwencwadzi – ikhava, lingembili, lingemuva nesihloko. Sifundvo sibuye sikhombise kutsi inkhambiso yekufundza iba njani kani simcoka ekutfutfukiseni emakhono ebantfwana ekulalela, kukhuluma, kufundza, kucabanga, kubuketa tintfo nekubhala njengetimfuneko letibekwe kumaCAPS teku:

- Kututfukisa emakhono ekulalela nekukhuluma.
- Kututfukisa emakhono ekufundza lasacatfuta.
- Phendvula imibuto ngendzaba.
- Tibandzakanya ekucocisaneni, kunketana ematfuba ekukhuluma.
- Dvweba, kwenta samdlalo noma kulingisa indzaba.
- Sebentisa titfombe kucombelela kutsi indzaba ikhuluma ngani.
- Sebentisa kufundza ngekuhlanganyela njengesisekelo sekubhala ngekuhlanganyela.

Kulungela umkhakha wekufundza iNcwadzi leNkhulu

- Cinisekisa kutsi bonkhe bantfwana yakhona kubona incwadzi. Uma likilasi lakho lilikhulu, kuncono usebente ngelicembu lelincane.
- Kungasita kakhlulu kutsi wente incwadzi ime mpo khona kungeke kudzingeke kutsi uyibambe usafundza. (Bona imiyalo yekumisa incwadzi kukhava yangemuva.)
- Sebentisa irula noma lutsi lweukhomba kulandzelela noma kukhomba emagama usafundza.
- Uma ufunu kugcizelela emagama latsite ngalinye, unganameka emanotsi ekunanyatsiselwa dvute nalelo gama kuligcamisa kulamanye noma wente ‘lifasitelo lemplingo.’ Sebentisa liphepha lelingualandze lelinesikhala lesincane sacalandze lesisikwe emkhatsini walo. Beka localandze etu kwembhalo kute kutsi esikhali kuvele ligama linye.

Umkhakha wekucala wekufundza ngekuhlanganyela

Sifundvo sekucala sibhekana nekutijabulisa ne ‘kubona’ umbhalo kwekucala, nebantfwana baniketa imivo yabo ngembhalo.

- Phenya emakhasi endzaba labatayifundza. Cocani ngemidvwebo.
- Cela bafundzi bacomelele indzaba basusela esihlokweni nasetitfombeni.
- Yetfula emagama lamasha noma lalukhuni embi kwekube bafundzi bacale kufundza indzaba.
- Yakha emakhadi emagama kwetfula emagama lamasha.
- Fundza indzaba, usebentisa simo-buso ubuye ugucugucule liphimbo, sivinini nekuphakama kwelivi. Sebentisa iminyakato netimo-buso.
- Landzelela umbhalo usafundza ngekukhomba emagama ngendvuku noma irula khona bantfwana batowubona kutsi ufundzani bese balumbanisa umsindvo netimpawu ekhasini. Loku kutabasita futsi kutsi babone inkhambiso yekufundza kusuka ngesancele kuye ngesekudla ubuye usuke etulu uye phansi.
- Loku kusebentise njengelituba lekwetfula ‘inkhulomo yakancwadzi’ njengaloku: emagama, umusho, likhasi, umbhalo sihloko, njll.
- Lawula bafundzi batibandzakanye endzabeni ngekungenela kumphindza (sib. “Gijima, gijima, gijima ushiye sitfunti, angek’ ungibambe – Ngiyindvodza mcatsane!”).
- Indzaba ngayinye kufute ifundvwe kabili kuya kulosatfu kunketa bafundzi litfuba kwenta imphindza yemagama latsite, kwenta silinganiso semsebenti noma kukuye bateke tincenye letitsite tendzaba ngemagama abo.

Umkhakha wesibili wekufundza ngekuhlanganyela

- Kulomkhakha wesibili kusetjwentiswa wona lowo mbhalo kodvwa-ke nyalo kunakisiswa kakhudlwana kutibandzakanya ekufundzeni abe thishela asebentisa tinkhulumiswano letichubekako kututfukisa kuvisisa lwatimagama emagama, kututfukisa emakhono ekuhlahlela nekwakheka kwembhalo (luhlelo, timphawu tenkhulomo njll).
- Kuphuma kuwe-ke, thishela, kuheha bafundzi kutsi banakisise incenye yalesifundvo letsintsana nalokunye kwaloku lokulandzelako: umcondvo walokubhaliwe, timphawu tembhalo, imisindvo, kuhleleka kwelulwimi, emasu ekubona nekucondzisa emagama · kumazinga lahlukene (kuvisisa lokucondzile, kucabanga ngalokungahle kwenteke, imibuto yekuhlolola nekuncoma).

Umkhakha wesitsatfu wekufundza ngekuhlanganyela

- Kulomkhakha wesitsatfu wekufundza ngekuhlanganyela, bantfwana batifundzele umbhalo ngekwabo baphindze batibandzakanye emsebentini wetemlomo, kunyakata kanye nalokubhaliwe lokususelwa embhalweni.
- Nakukhonakala, umbhalo wekufundza ngekuhlanganyela kufute uchumame nekubhala ngekuhlanganyela lapho khona thishela abonisa kutsi umbhalo ubhalwa njani bese-ke bantfwana batibandzakanya emsebentini wekucanjwa kwembhalo thishela asatsatsa indzima yekuba ngumgcugcuteli nalobhala. Lesiboniso senkhambiso yekubhala iyabasita bantfwana balungisele imisebenti yabo yekubhala.

1

Tihhontjana letintsatfu



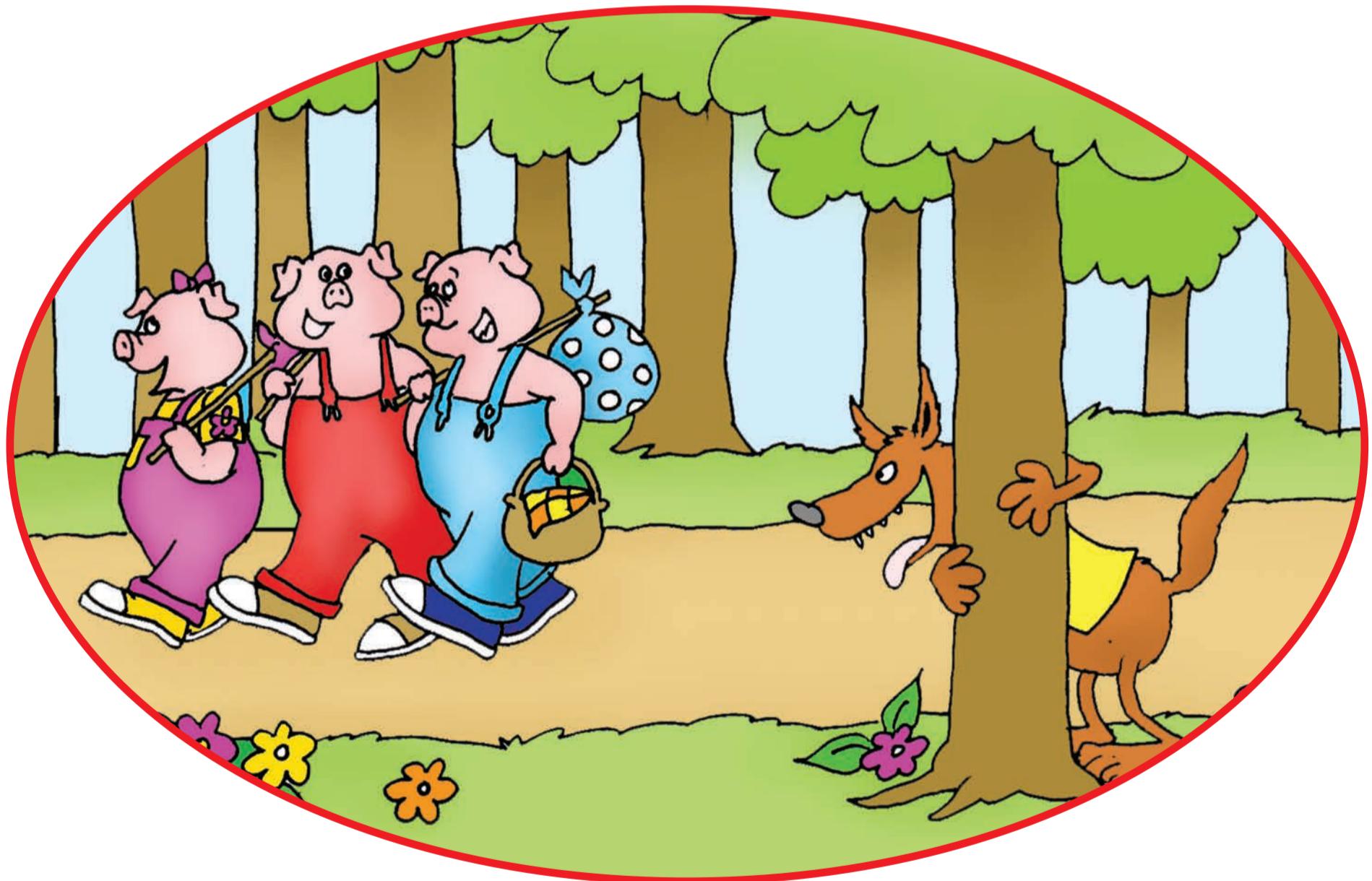
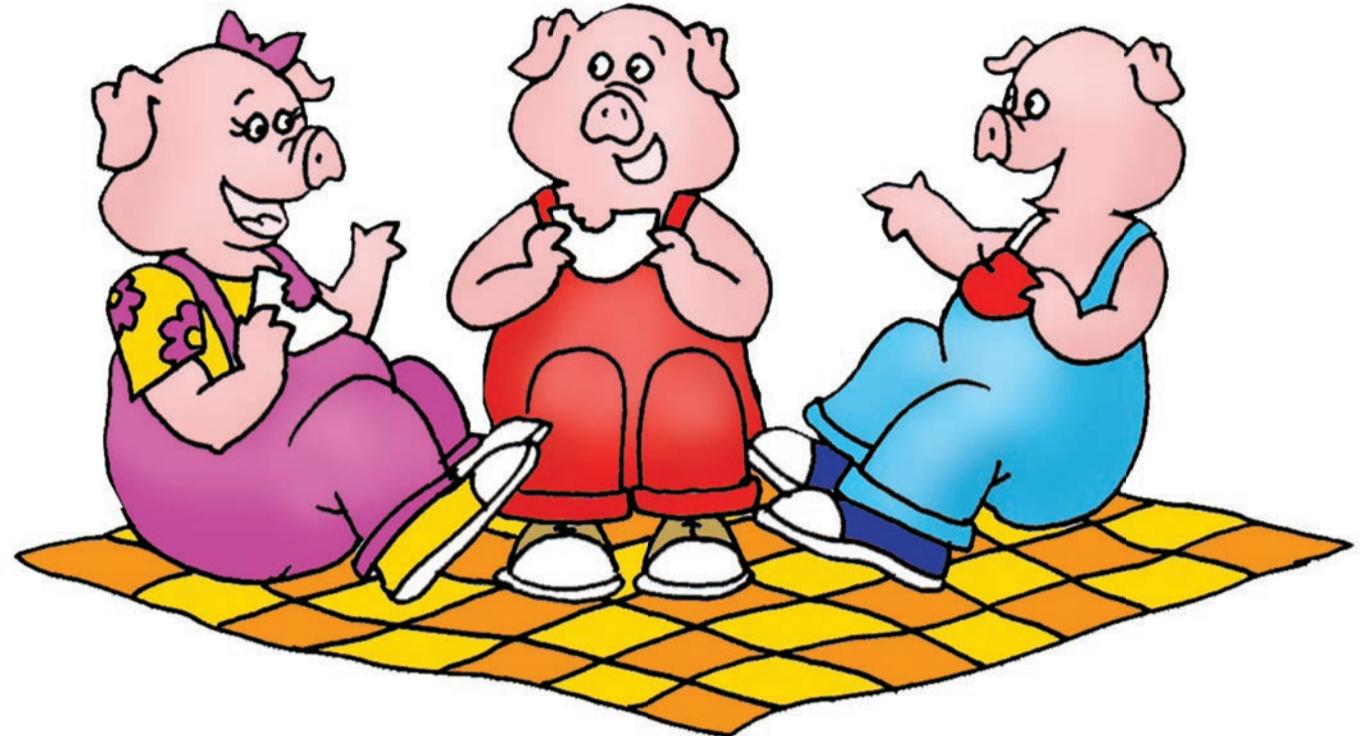


Tihhontjana letintsatfu tishiya likhaya.
Tifuna kutakhela tindlu tato.



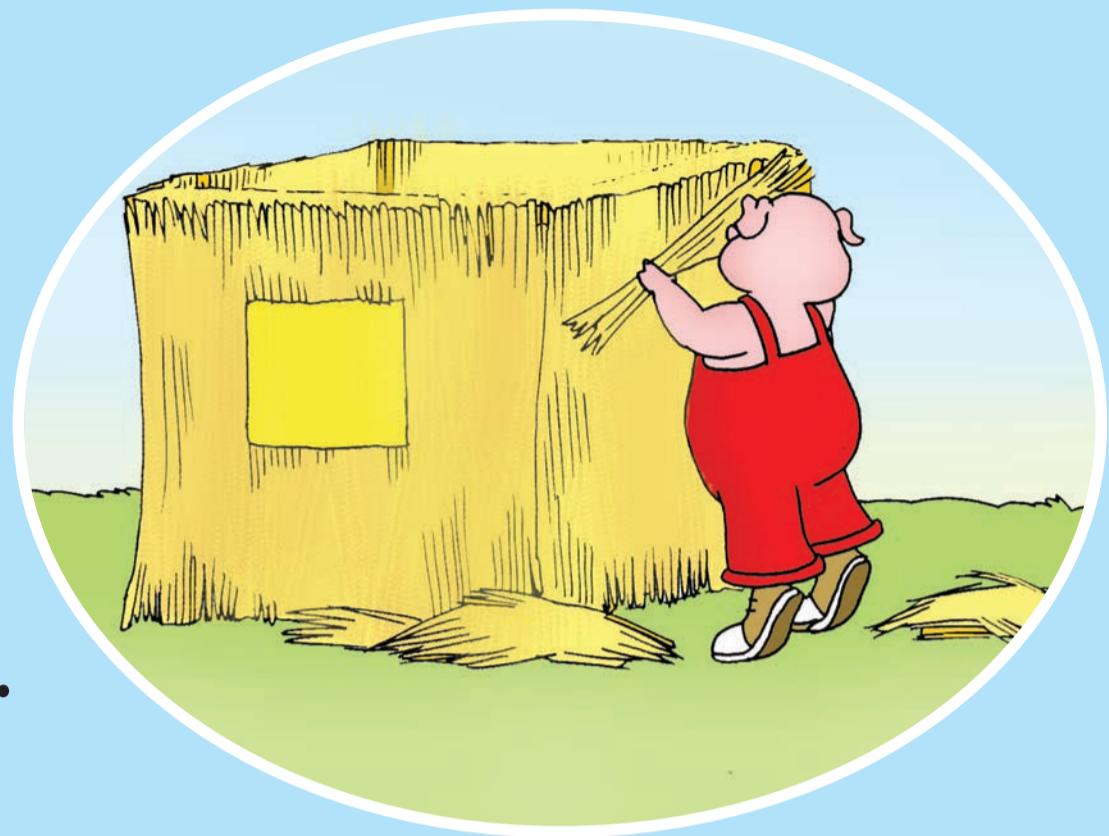
**“Sala kahle make. Tsine siyotihlalela
etindlini tetfu,” tasho tivalelisa.**

Tihhontji
taphumula
kancane
taba
nephikiniki.



Imphisi yatibona tihhontji. Ilambe ifile.
Ifuna kutidla ngelidina layo.

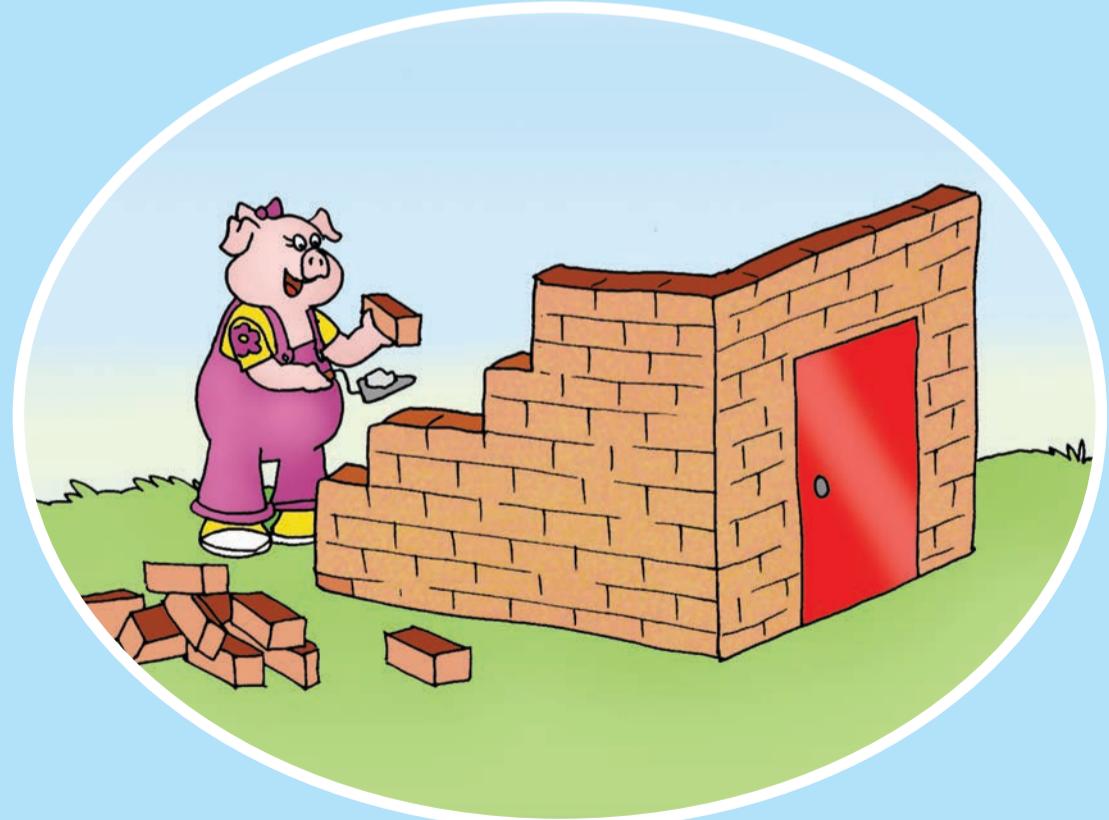
Ihhontji
yekucala
yakha indlu
yayo ngetjani.



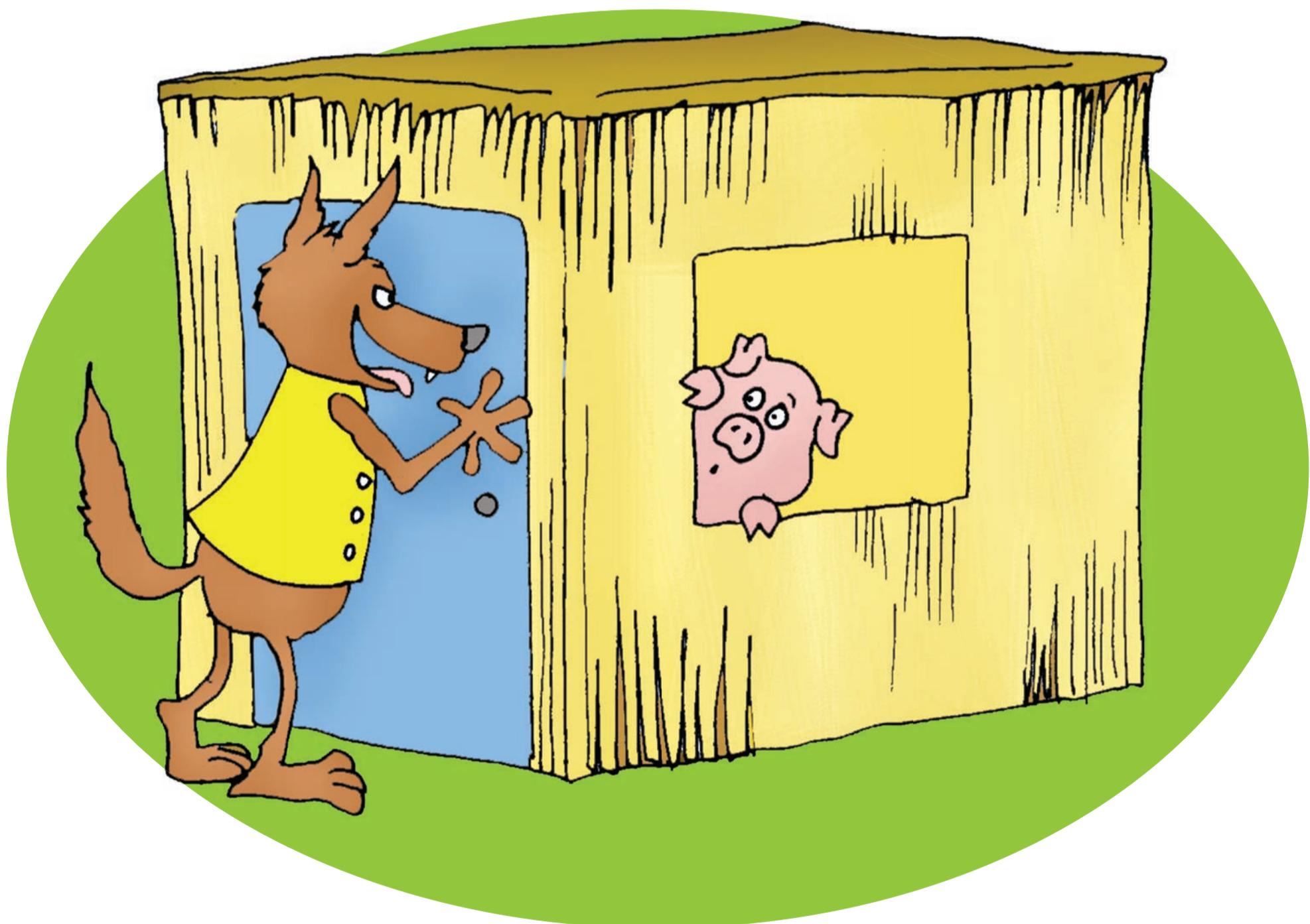
Ihhontji
yesibili yakha
indlu yayo
ngetinsaba.



Ihhontji
yesitsatfu
yakha
indlu yayo
ngetitini.



Yefika imphisi yetama kungena
etindlini. Imphisi yafutsa yayiwisa
indlu yetjani.

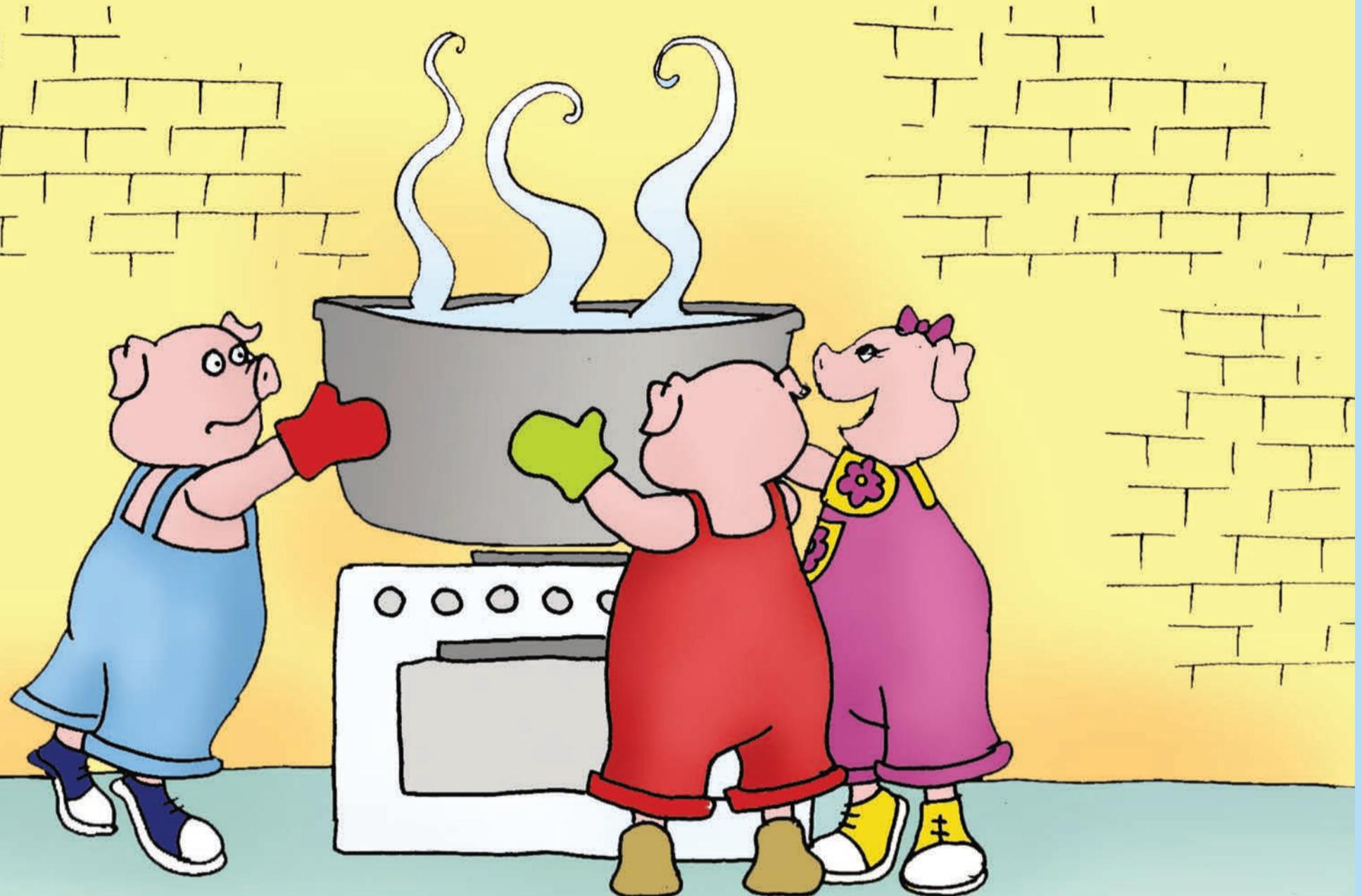




Yaphindze yafutsa yayiwisa indlu
yetinsaba. Tihhontji tagijimela kusisi
wato endlini yetitini.



Imphis i yafutsa, yafutsa yetama
kuwisa indlu yesitini, kodvwa yehluleka.



Tihhontji tabeka libhodo lemanti
esitofini tawabilisa. Tase tilibeka
ngephasi kwashimela.

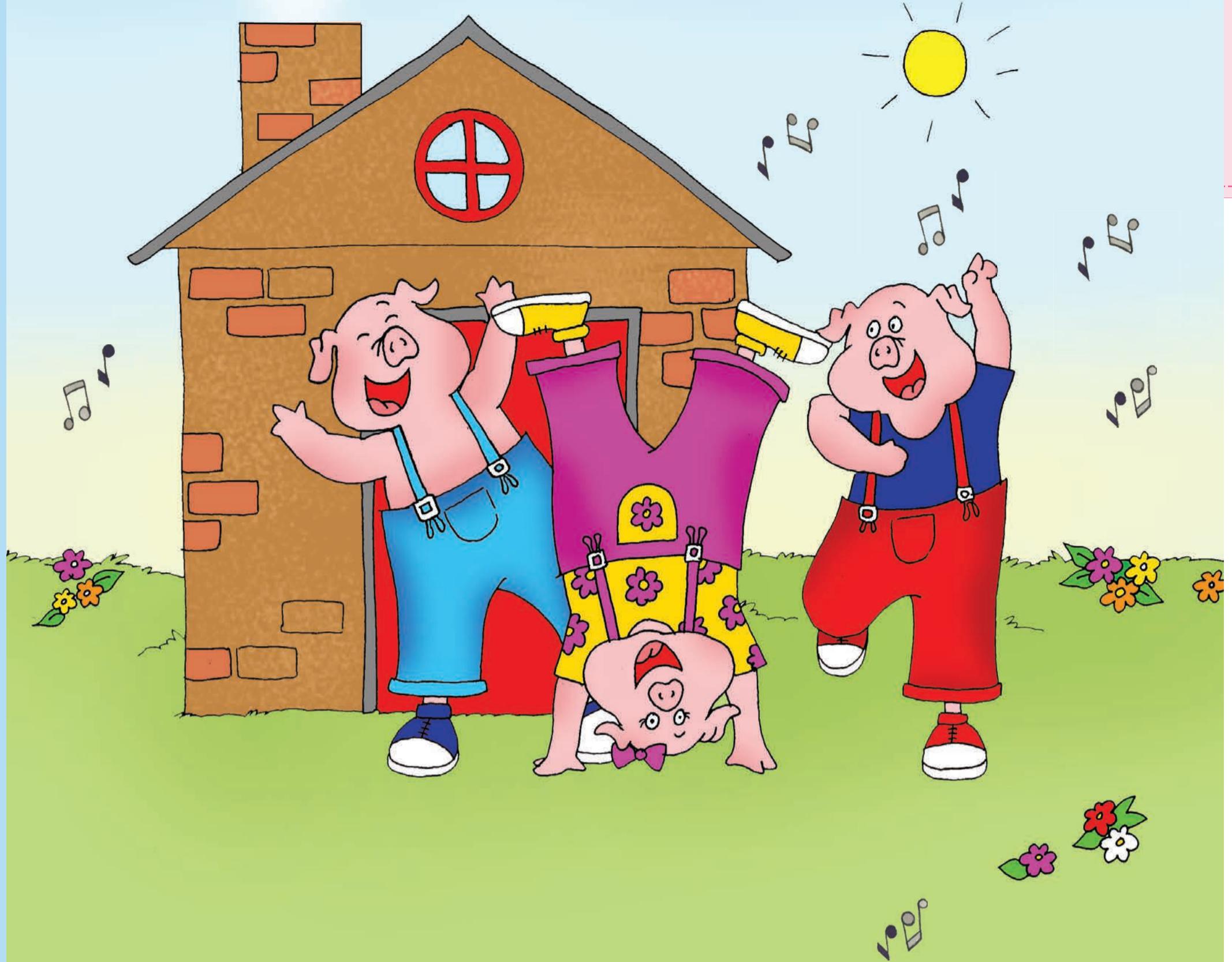
Imphisi yehla ngashimela.



"Yemake-e-e!" kukhala imphisi.
"Ngasha bo!"



Imphisi yazuba yaphuma emantini
yavele yadla phasi yabaleka
lomphelo.



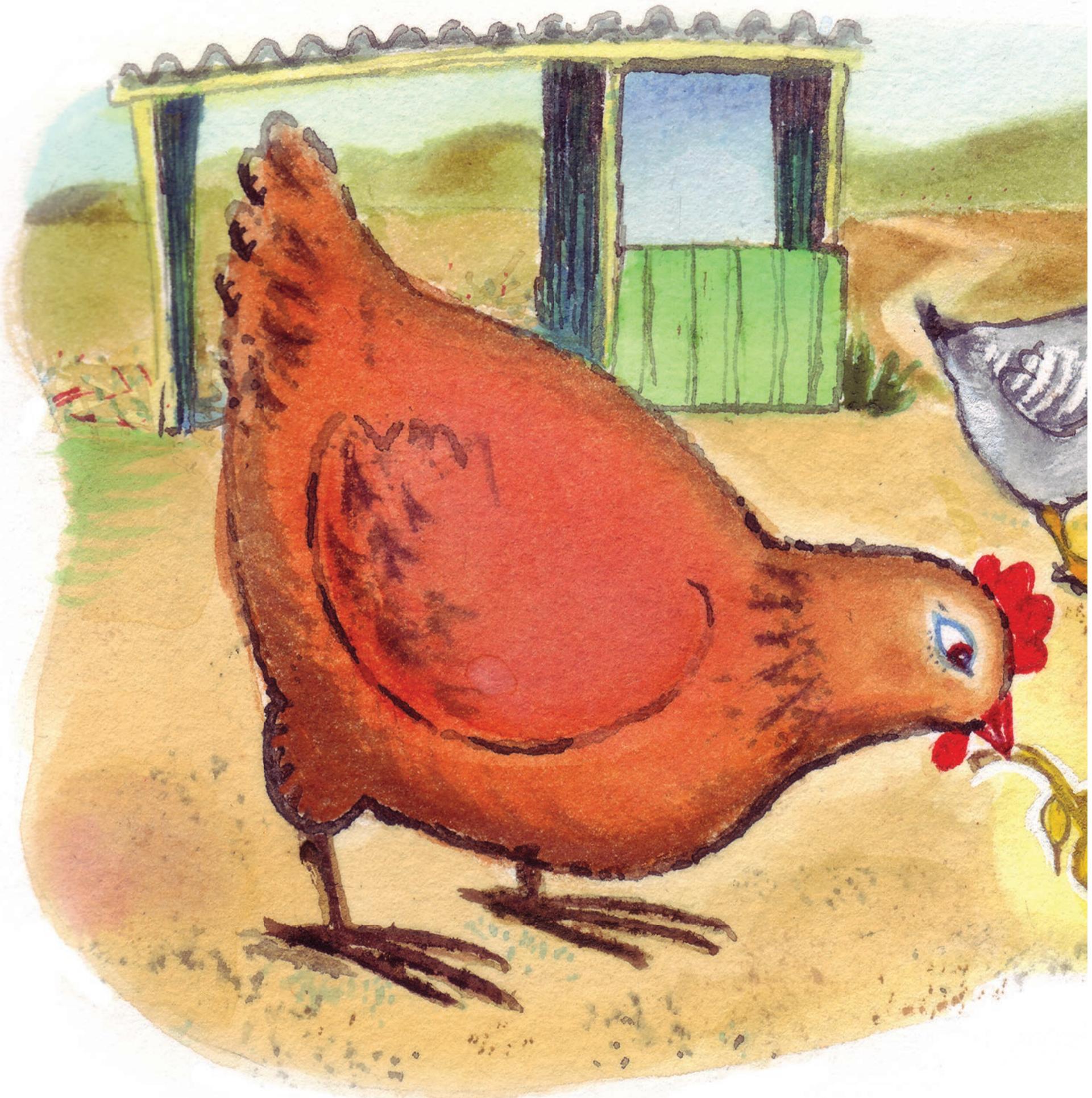
Tihhontjana letincane tiyahlabela,
"Asiyesabi imphisi, imphisi mahlikilili!"

2

Nkhukhwana-bovana



Ngalelinye lilanga,
nkhukhwana-bovana watfola kolo.

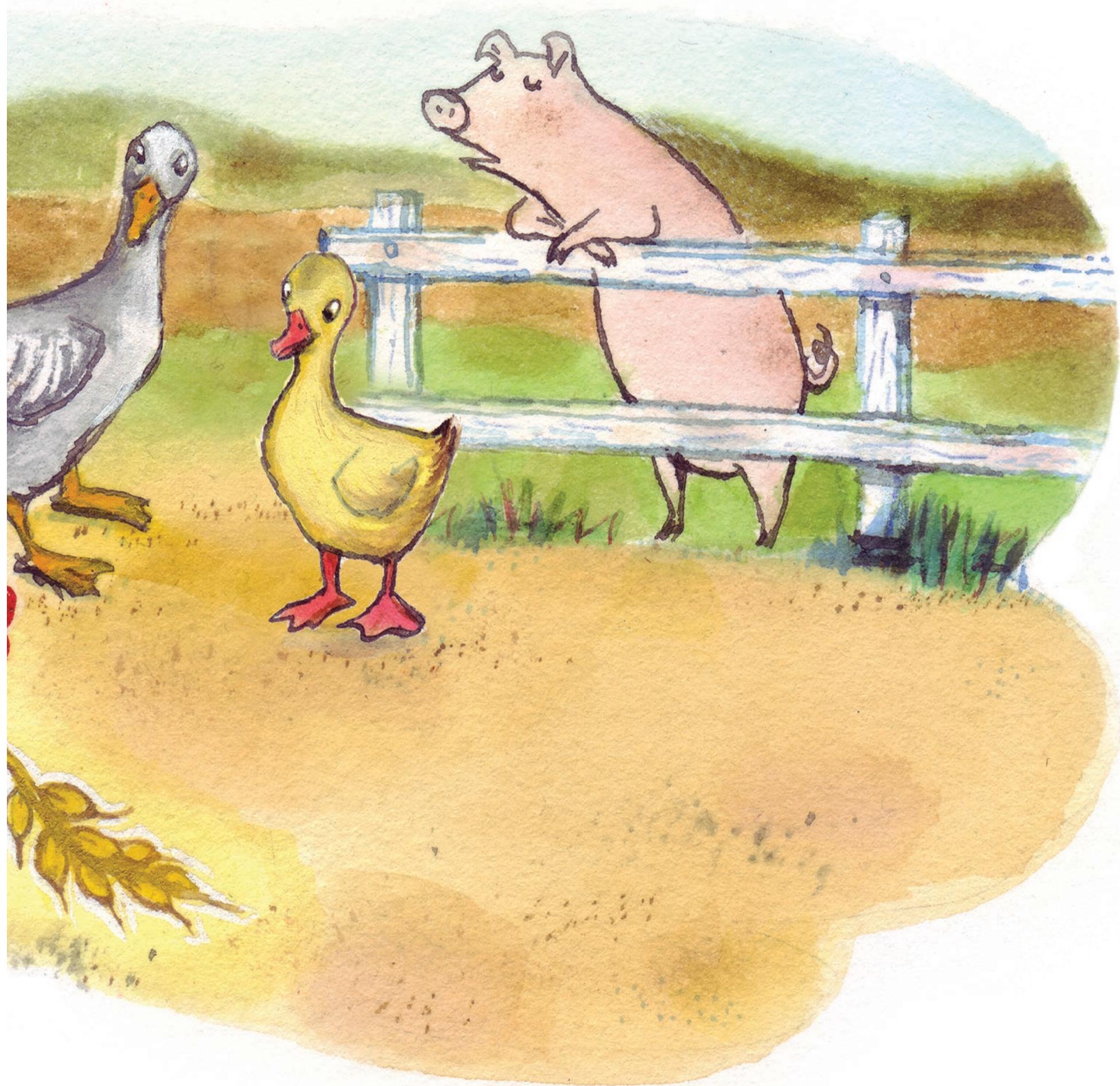


“Ngubani lotangisita kuhlanyela
nangu kolo?” wakikilita.

"Akusimi," kwakhala lidada.

"Akusimi," kwakhala lihansi.

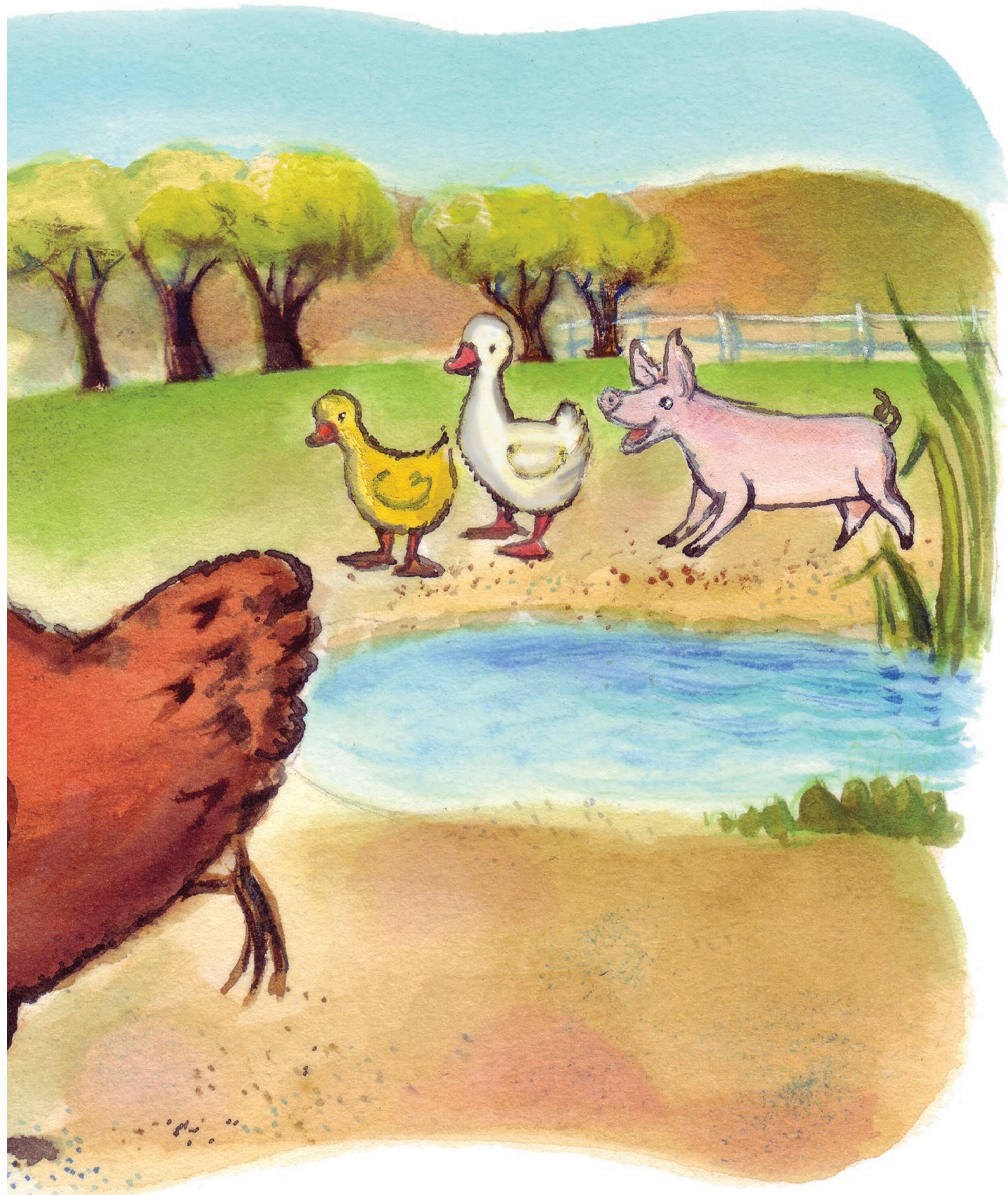
"Akusimi," kwabhodla ingulube.



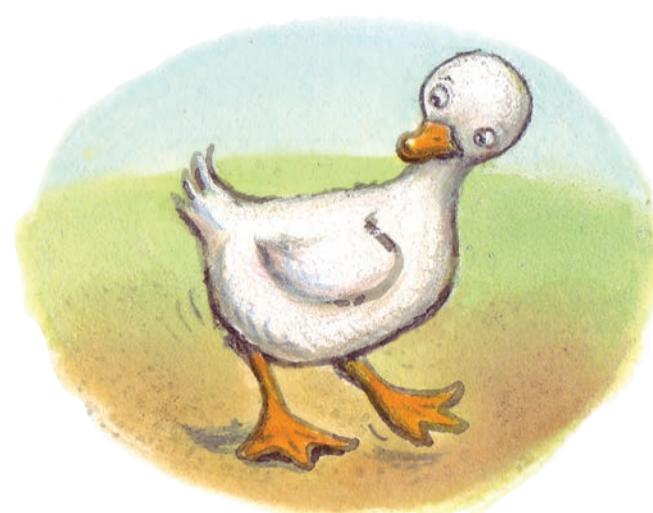
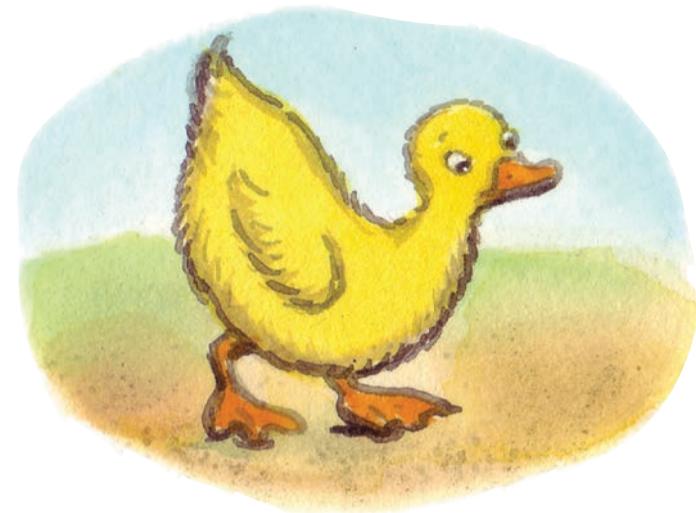
Ngako watihlanyelela yena.



Kolo wakhula waba sihlahla lesidze.



**"Ngubani lotangisita kugeca lokolo?"
wakikilita nkhukhwana-bovana.**



"Akusimi," kwakhala lidadana.

"Akusimi," kwakhala lihansana.

"Akusimi," kwantswininita
ingulutjana.



Ngako watigecela yena.

Sekageciwe kolo,
nkhukhwana-bovana wakikilita,
"Ngubani lotangisita kubopha
nangu kolo?"

"Hhayi mine," kwabhonsa inkomo.

"Hhayi mine," kwakhonkhotsa injá.

"Hhayi mine,"
kwanyawuta
likati.

Ngako
watibophela
yena.



Wase nkhukhwana-bovana uyakikilita,
"Ngubani lotangisita kusila lokolo?"



"Hhayi mine," kwabhonsa
litfole.



"Hhayi mine," wakhonkhotsa
umdlwane.

"Hhayi mine," kwanyawuta
likatana.



Ngako watisilela yena.

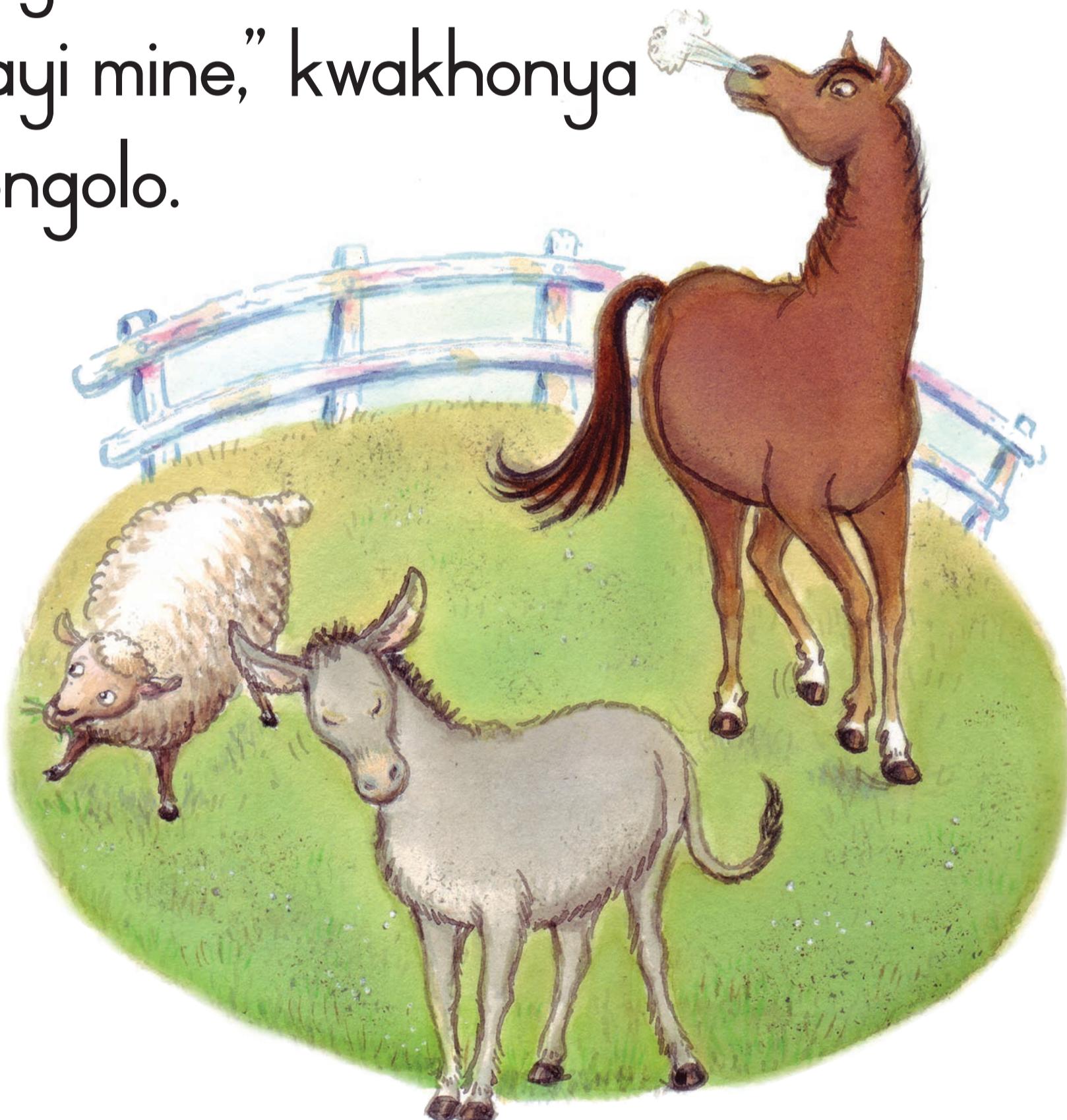
Watsi nase asiliwe kolo waba ngufulawa,
nkhukhwana-bovana wakikilita,

"Ngubani lotangisita kubhaka
sinkhwa?"

"Hhayi mine," kwakhonya lihashi.

"Hhayi mine," kwakhala imvu.

"Hhayi mine," kwakhonya
imbongolo.





Ngako watibhakela yena sinkhwa.

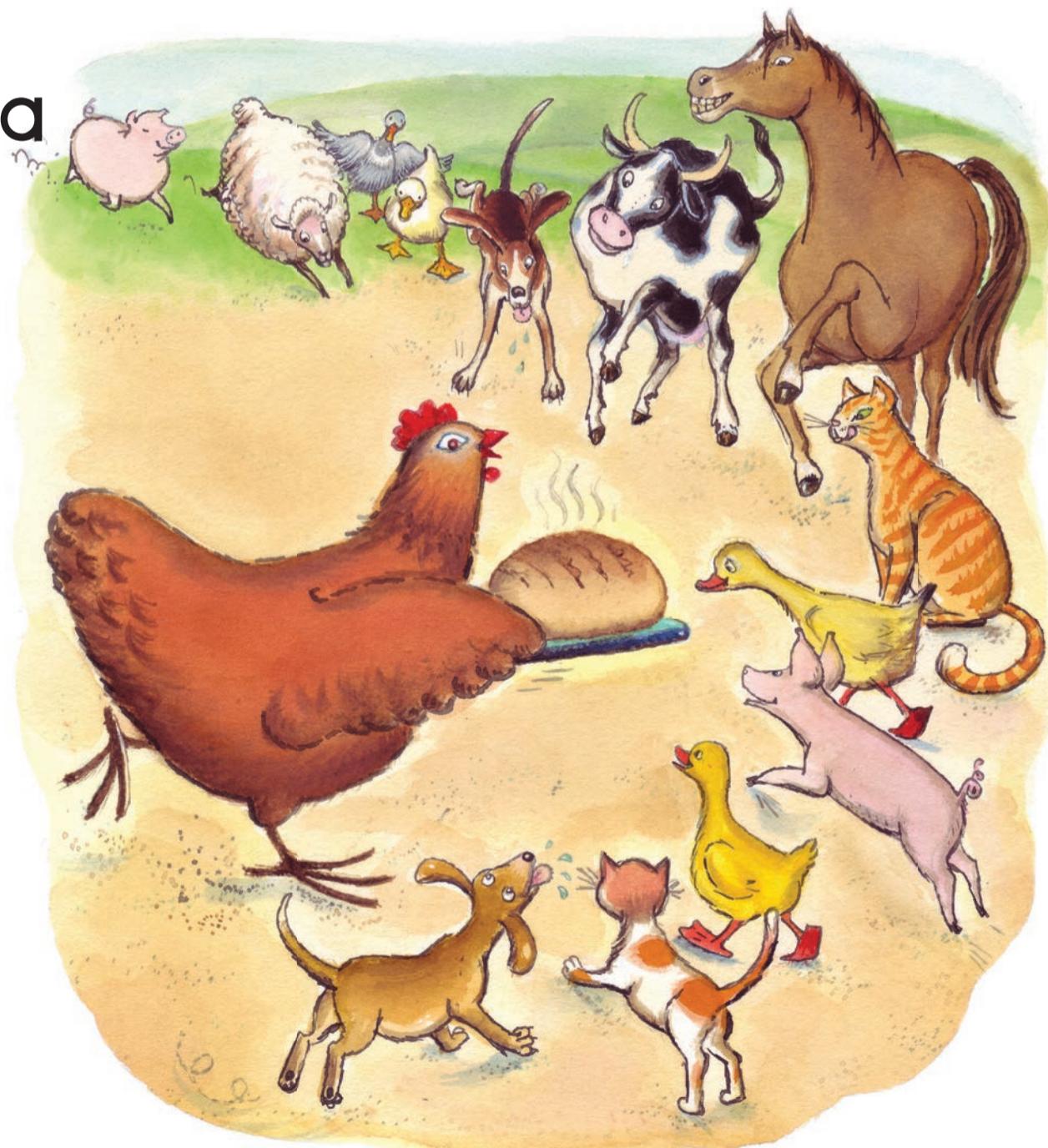


Satsi singavutfwa sinkhwa,
nkhukhwana-bovana wakikilita,
"Ngubani lotangisita kudla
lesinkhwa?"

"Sitakusita!" tamemeta tonkhe
tilwane.

"Cha angeke," wakikilita
nkhukhwana-bovana.

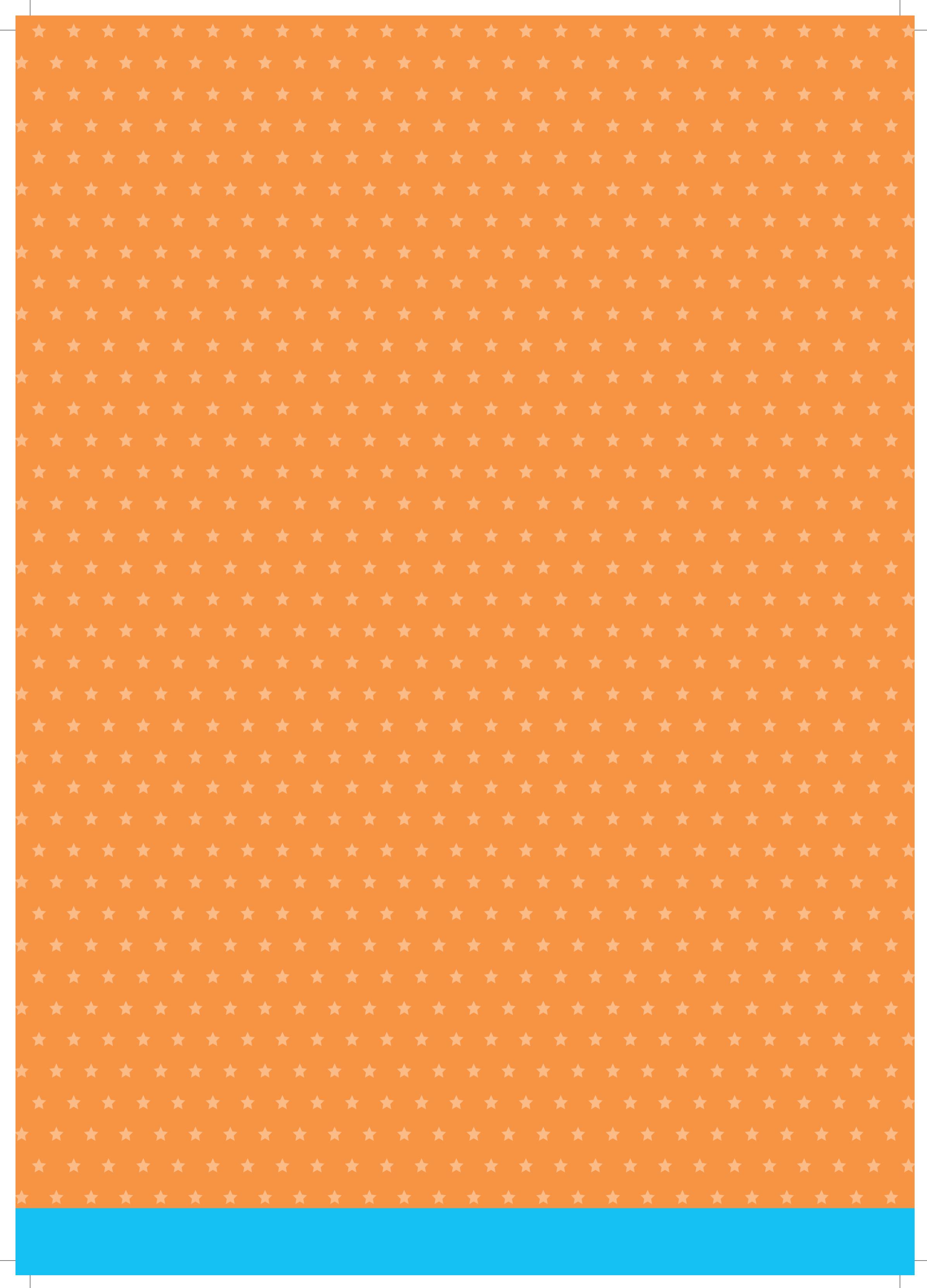
"Ngitatidlela
mine."



Wabita emantjwele akhe wakikilita,
"Buyani nitodla lesinkhwa."
Adla-ke sinkhwa esutsa mpa!



Utawuvuna lokuhlanyele!



Wemukelekile kuloluchunge chunge lwetiNcwadzi letiNkhulu. Loluchunge chunge lweNcwadzi leNkhulu luyinceny yeLuhlu lwakaRainbow, lolufaka ekhatsi tinewadzi tekusebentela, limfomfo, tindzaba tetigaba nemaphosita. Setsema kutsi, ekufundziseni kwakho utatitfola tilusito lolukhulu letinhlobonhlobo tetindzaba letikuletiNcwadzi letiNkhulu letisiphohlongo talesigaba, nebafundzi bakho setsema batakujabulela Kufundza ngekuhlanganyela kwabo.

Sitatimende seNchubomgommo seKharikhulamu neLuhlo (CAPS) seSigaba Sabokhewane siphakamisa kutsi Kufundza ngekuhlanganyela kungulenyetintfo letimcoka emaswini ekufundza. Kufundza ngekuhlanganyela imvamisa kuba khona emkhatsini wemalanga lamabili kuya kulamane ngeliviki lapho khona umntfwana ngamunye aba nembhalo munye wekufundza. Tincwadzi tekusebentela netindzaba tetigaba tiwulungele lona mgomo.

Kodvwa-ke, kufundza ngekuhlanganyela usebentisa iNcwadzi leNkhulu lenemagama lamakhulu yindlela lenhle kakhulu yekwenta kufundza ngekuhlanganyela ngoba bantfwana bayawabona emagama netitfombe, bakhone nekukulandzela usafundza ngendlela lefana naleyo yekuteka inganekwane ekhaya. Kumcoka-ke kutsi bantfwana bahlale bagege iNcwadzi leNkhulu, khona bonkhe bakhone kubona futsi bafundze umbhalo. Lemibhalo lemikhulu yetiNcwadzi letiNkhulu yenta kukhonakale kufundza uphimisele kuve bantfwana labanyentana ngasikhatsi sinye endzaweni lekhululekile lete umoya wekxesabisa.

LetiNwadzi leTinkhulu kuloluchunge chunge titawungenisa bafundzi bakho kuletindzaba letahlukahlukene, tinkodlo, tilandzelo nemidlalo tibuye tibefulele lwti nemibhalo leyimidvwebo.

Kungumsebenti wakho, njengathishela kwenta tindzaba tiphe kubantfwana ubuye wakhe simo lesinenjabulo nenhabunkhabu. Kusebentisa tiNcwadzi letiNkhulu kukusita kutsi ukhone kubonisa inkambiso yekufundza ngendlela leletsa injabulo kuwe kanye nakubafundzi bakho. Setsema kutsi lencwadzi itakusita wente kona loko.

Lamanye emasu ekusebentisa iNcwadzi leNkhulu

- Sebentisa sicephu sepulastiki lelikhanya ngale njengendvwangu lembonya ngaphasi kweNcwadzi leNkhulu. Litawubuye lisite kutsi bantfwana nathishela bakhone kubhala kulo lelipulastiki.
- Bhala ngepheni lecimekako futsi lengagezeka kulelipulastiki.
- Sebentisa emaphekisi nobe ithephu lecinile kufasela lesicephu lesikhanya ngale encwadzini lenkhulu.

ISBN 978-1-4315-2944-5



ISBN 978-1-4315-2944-5

**THIS BOOK MAY NOT
BE SOLD.**



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Published by the Department of Basic Education
222 Struben Street, Pretoria
South Africa

© Department of Basic Education
First edition 2016

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked, the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

The Big Books in this series are available in all languages. They were developed by a team of UNISA Language and Education experts as part of their Community Engagement contribution to South Africa's education sector.

Author: V McKay



Yakha yakakho insika yeNcwadzi leNkhulu

Utawudzinga:

- Likhadibodi lelibanti ngekulingana neNcwadzi leNkhulu nayivulekile (594 mm) bese budze iphindzeke ka-3 encwadzini (1360 mm).
- Ithephu lecinile lenkhulu lemhosana
- Timbili tifasa-phepha noma emaphekisi kubamba ikhadibodi ingaphakami.

Sebentisa lethephu lenkhulu kuhlanganisa tinceny tekhadibodi.

Goba likhadibodi kwenta sibaya sa-A bese uhlanganisa ndzawonye sisekelo nelingembili njengoba kukhonjisiwe kulomdvwebo ngentasi.

